

Warnvermerk / Warning notice	DIN 51454:2022-06
Datum / Date	2022-05-06
Prüfung von Schmierstoffen - Bestimmung von Kraftstoffanteilen in gebrauchten Motorenölen - Gaschromatographisches Verfahren	
Testing of lubricants - Determination of fuel content in used engine oils - Gas chromatography method	
Contrôle de lubrifiants - Détermination de la teneur en carburant des huiles moteur usagées - Méthode par chromatographie en phase gazeuse	
Deutscher Text (Fehlerbeschreibung)	
In DIN 51454:2022-06 sind folgende Korrekturen auszuführen:	
<i>In Tabelle 2 müssen die Gleichungen:</i>	
$r = 0,013\ 7 X + 12,249\ 0$	$R = 0,090\ 5 X + 12,249\ 0$
$r = 0,014\ 3 X + 20,840\ 0$	$R = 0,076\ 8 X + 20,840\ 0$
$r = 0,051\ 4 X + 2,170\ 0$	$R = 0,299\ 6 X + 2,170\ 0$
$r = 0,001\ 9 X + 121,320\ 0$	$R = 0,008\ 0 X + 121,320\ 0$
<i>durch folgende Gleichungen:</i>	
$r = 0,013\ 7 (X + 12,249\ 0)$	$R = 0,090\ 5 (X + 12,249\ 0)$
$r = 0,014\ 3 (X + 20,840\ 0)$	$R = 0,076\ 8 (X + 20,840\ 0)$
$r = 0,051\ 4 (X + 2,170\ 0)$	$R = 0,299\ 6 (X + 2,170\ 0)$
$r = 0,001\ 9 (X + 121,320\ 0)$	$R = 0,008\ 0 (X + 121,320\ 0)$
<i>ersetzt werden.</i>	
In DIN 51454:2022-06 the following changes shall be made:	
<i>In table 2 the formulae:</i>	
$r = 0,013\ 7 X + 12,249\ 0$	$R = 0,090\ 5 X + 12,249\ 0$
$r = 0,014\ 3 X + 20,840\ 0$	$R = 0,076\ 8 X + 20,840\ 0$
$r = 0,051\ 4 X + 2,170\ 0$	$R = 0,299\ 6 X + 2,170\ 0$
$r = 0,001\ 9 X + 121,320\ 0$	$R = 0,008\ 0 X + 121,320\ 0$
<i>shall be replaced by the following formulae:</i>	
$r = 0,013\ 7 (X + 12,249\ 0)$	$R = 0,090\ 5 (X + 12,249\ 0)$
$r = 0,014\ 3 (X + 20,840\ 0)$	$R = 0,076\ 8 (X + 20,840\ 0)$
$r = 0,051\ 4 (X + 2,170\ 0)$	$R = 0,299\ 6 (X + 2,170\ 0)$
$r = 0,001\ 9 (X + 121,320\ 0)$	$R = 0,008\ 0 (X + 121,320\ 0)$

HINWEIS:

Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.

Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.

INFORMATION:

Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.

Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.